

KULTTOUR

Treuchtlingen

27. April 2013

CULTURE CLUB
Casablanca
präsentiert

14 Bands & 2 DJs in 13 Locations

RECALL – Stadthalle After-Tour-Party

MIKE & FRIENDS – Stadthalle

MARIA & THE (G)OLDBOYS – Restaurant Delphi

DJs ROOM FOUR & MAX DEL SOL – Restaurant Delphi

EVEN JESTERS CRY – Lehner-Bäck

THOMAS RÖDEL – San Marco

SIMPLE RISE – Café Schmidt

HOUSE OF PANCAKES – El Picante

WELL-DONE !! – Grüner Baum

AC/EAZY – Wallmüller Stuben Saal

HEMPEL – Goldenes Lamm

DIE HAUSELEKTRIKER – La Piazzetta

MCROCKS – Stadtcafé

MATZE BRIETZ – Kino Central

BARTHEL & KALLEY – Everest Grill

VVK: 8,50 Euro / AK 10 Euro

Buch Meyer & Agip-Tankstelle / Weißenburg
alle beteiligten Kneipen in Treuchtlingen

inkl. Bustransfer

WUG-Treuchtlingen-Ortsteile und zurück

Thilo Maurer

Allianz Gesamtvertretung
Bürostr. 30-32, 91781 Weißenburg
Tel.: 0 91 41 53 93 Fax: 0 91 41 7 35 47
maurer.weissenburg@allianz.de
www.maurer-allianz.de

Allianz

Wettelsheimer Bier

V.i.S.d.P.

Wolfgang Philipp-Kraus
Kanalstr. 30
91757 Treuchtlingen
Tel. (0 91 42) 20 12 49

JuttasMODETREFF

fashion for you

Mit unseren umfangreichen Kollektionen
immer am Puls der Zeit.



Hauptstr.4 91757 Treuchtlingen Tel.: 09142/203380

1 Stadtcafé – McRocks

20.30 Uhr

McRocks – die CoverROCKband bei der ROCK immer groß geschrieben wird!
Die vier Jungs (Thomas, Tom, Michi & Alex), die alle aus dem Weißenburger Raum kommen, spielen jedes Event auf hohem musikalischen Niveau und verfolgen dabei nur ein Ziel:



Es muss ROCKen und der Spaß darf NIE zu kurz kommen!
Dabei spielt McRocks ein sehr breit gefächertes Repertoire bei dem wirklich jeder auf seine Kosten kommt. Es besteht aus unverzichtbaren Klassikern, aktuellen Songs und Songs, die man noch nie live gehört hat. An diesem Abend spielt das Quartett ein ganz besonderes Akustik-Special. Es gibt Songs aus über 4 Jahrzehnten zu hören – da ist garantiert für jeden was dabei!

www.mcrocks.de & www.facebook.com/mcrocksband

2 Lehner-Bäck – Even Jesters Cry

20.30 Uhr

Kennern der fränkischen Musikszene sind sie seit Jahren ein Begriff!

Wo immer auch der Name *Even Jesters Cry* fällt, denken die Musikbegeisterten an gefühlvolle Oldiestücke und feinstes Liedgut. Nun sind sie auch in Treuchtlingen zu Gast und werden auch hier ganz sicher die Musikliebhaber in Ihren Bann ziehen.



Das aktuelle Programm enthält u.a. Stücke von Elton John, Marillion oder Chris de Burgh, so dass der Auftritt der Vollblutmusiker ganz sicher ein unvergessliches Erlebnis wird.

www.even-jesters-cry.de



- Wasserschadenbeseitigung
- Bautrocknung
- Baubeheizung
- Leckageortung

**24 Stunden Notdienst - kostenlose
Hotline 0800 / 8080907**

Plötzlicher Kälteeinbruch oder unaufschiebbare Terminarbeiten.
Wir liefern die nötige Wärme an den gewünschten Stellen:
Baubeheizung

Wir erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot oder informieren
Sie sich unter: www.h2-die-trockner.de

H2 Die Trockner GmbH | Nordring 12 | 91785 Pleinfeld
Tel.: 0170/4539586 M. Heidrich-Wolf | 0170/2132288 D. Haaf



WingTsun ▶

...mehr als nur Selbstverteidigung!
 2 Wochen kostenloses Probetraining
 in der EWTO-Schule Treuchtlingen
 Info unter www.wingtsun-treuchtlingen.de

Hochgenuss vom Schreiner Wons

Schreinerei Wons
 Windischhäusen 12
 91757 Treuchtlingen



Tel.: 09142 / 8109 Fax 09142 / 200031
 Mobil: 0171 / 9743403
 Mail: DerSchreinerWons@t-online.de

3 San Marco – Thomas Rödel

20.30 Uhr

Thomas Rödel plays pompeji and more!

Der Leadsänger der Band pompeji bringt die Songs von pompeji als Solist, nur mit Akustikgitarre zum Besten.

Dabei wartet die eine, oder andere Überraschung auf die pompeji-Kenner und die, die es vielleicht noch werden wollen.

Zwischen den pompeji-Songs sind im Programm auch einige Songs eingestreut, die nicht aus der Feder von Thomas Rödel stammen.

Spannende Musik, authentisch und nah.



4 Everest Grill – Barthel & Kalley

20.30 Uhr

Beeinflusst von Folk, Rock, indischer und orientalischer Musik hat Wolfgang Barthel seinen eigenen Musikstil entwickelt. Über 2500 Konzerte in Europa seit 1977 haben ihn als Musiker bekannt gemacht. In seinen Konzerten erweist sich Barthel als ausgezeichneter fingerpicking Gitarrist. In sein Spiel fließen Elemente aus Folk, Blues, Rock und orientalischer Musik ein. Meisterhaft beherrscht er das Spiel auf der türkischen Saz. In seinen Kompositionen – instrumental oder auch mit Gesang – vermittelt er Stimmungen, Gefühle, Bilder, Geschichten und Erlebnisse. Sein *Orientalfolkbluesrock* reicht dabei von mediativ fließenden bis hin zu mitreißend wilden Stücken. Begleitet wird er von Petra Kalley die ihm einen groovenden Rhythmusteppich legt.



www.wolfgangbarthel.com



PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

Oettinger Str. 2 - 91757 Treuchtlingen
09142/975329

www.physiotherapie.flisar.info

- Krankengymnastik für Kinder und Erwachsene - Massagen - Wärmetherapie -
- Therapie nach Bobath - Behandlung nach DORN - Bewegungskurse für Babys „Babyfit“ -
- Babyschwimmen Treuchtlingen - Aquafit für Schwangere und zur Rückbildung -

Schnupper-Workshop

Orientalischer Tanz

für Anfänger ohne Vorkenntnisse

Sa., 08.06.2013, 14.30 – 17.00 Uhr

Kosten: 20 €, bei Ausdruck der Werbung 5 € Ermäßigung. Danach ist der Einstieg in einen laufenden Kurs möglich. Info & Anmeldung: www.inanna-tanz.de oder Tel. 0171-8 41 79 85

OPTIK-
STUDIO
FELDHÄUSER

KULT VOR AUGEN



Hauptstraße 12
91757 Treuchtlingen
Tel.: 09142 / 1615

5 Wallmüller Stuben (Saal) – AC/Eazy 20.30 Uhr

Die Anfänge von AC/Eazy gehen zurück ins Jahr 2000, als fünf Freunde aus Oettingen eine Band als AC/DC-Hochzeits-Showeinlage gründeten. Nun sind 10 Jahre ins Land gezogen und mittlerweile waren sie als Vorband von „Liquido“ und „Bananafishbones“ auch auf den großen Bühnen unterwegs.



Das Repertoire mit den echten AC/DC-Krachern wurde im Lauf der Jahre mit bekannten Songs von z.B. Deep Purple, Judas Priest, Black Sabbath, aber auch mit Party-Rock-Hits von Green Day, Metallica und Nirvana, stark erweitert.

www.aceazy.de/tl

6 El Picante – House of Pancakes 20.30 Uhr



HOUSE OF PANCAKES

HOP – HOUSE OF PANCAKES bestehen seit 1999.

Pop-, Rock, Punk, Reggae- und Ska-Elemente vermischen sich zu explosiven Gitarrengezwitschern mit extremem Wiedererkennungswert.

HOP konnte u. a. schon bei der Hanfparade in Berlin, der shrove night in Peißenberg, der ska night in Ansbach und auf vielen anderen Veranstaltungen von ihren Live-Qualitäten überzeugen.

www.houseofpancakes.de

Perfect-Day-Team.de



- ✓ Planung ✓ Ausstattung
 - ✓ Dekoration ✓ Verleih
- Infos unter: 09141 / 874 636
www.perfect-day-team.de

Ihr Veranstaltungs- & Hochzeitsservice

GLASEREI DERKACZ

- Industrieverglasungen
- Fensterverglasungen
- Ganzglasduschen
- Bleiverglasungen
- Bilderrahmen
- Glasscheiferei
- Plexiglas

Glas nach Maß...

E-Mail: derkacz-glas@gmx.de

Wettelsheimer Str. 47
91757 Treuchtlingen
Telefon (0 91 42) 67 64
Telefax (0 91 42) 62 73

moderne floralk.
geschenkartikel
wohnaccessoires
gardendecko
kunsthandwerk



tausend schön

Sibylle Kümmer & Claudia Schmidt GbR
Gutenbergstraße 14 · 91757 Treuchtlingen
Telefon: 09142 - 203 69 85
leden@tausendschoendeko.de
www.tausendschoendeko.de

Mo - Fr 8.30 - 12.30 und 14.00 - 18.00 Uhr · Sa 8.30 - 12.30 Uhr · Mo nachm. geschlossen

7 Kino Central – Matze Brietz

20.30 Uhr

Matze weiß sein Publikum nicht nur mit Blues-, Folk- und Rockklassikern der letzten 40 Jahre, sondern auch immer öfter mit eigenen Songs zu begeistern. Dabei ist ihm eigentlich kein Eisen zu heiß und kein Klassiker zu klassisch, um sich nicht irgendwie die Finger daran zu verbrennen. Da wird aus Metal schnell mal Blues und altgediente Pop-Rock-Nummern haut er seinem Publikum als knackige Countryversionen um die Ohren.



Selten perfekt aber mit einer ordentlichen Portion Humor groovt sich Matze so mit seinem Publikum durch den Abend.

www.matze-brietz.de

8 Grüner Baum – Well-Done !!

20.30 Uhr

Well Done !! hat einiges im Gepäck: Durchgebratene Songs von Mainstream bis zu eher unbekanntem Blues-Rock-Titeln, die von der Band auf hohem Niveau interpretiert werden.



Hervorgegangen aus den bekannten Bands Traxx und dem Nördlinger „Urgestein“ Hottlegs spielen Louy Ziegler (dr.), Andy Lachenmeyer (g) Klaus Graumann (g,voc) und Michael Köster (b,voc) mit viel Spass und ordentlich Power die „Hits“ von Steve Ray Vaughn, Joe Bonamassa und anderen Gitarren-Helden. Aber auch tanzbare Party-Musik à la Lenny Kravitz und den Red Hot Chili Peppers oder Funk-Kracher wie „Superstition“ finden sich im Programm.

Gut durchgebraten ... beim Steak nicht jedermanns Geschmack – auf unsere Musik bezogen: Ausgereifte Sounds zu Gehör gebracht von ausgereiften Musikern.

www.well-done-rock.com

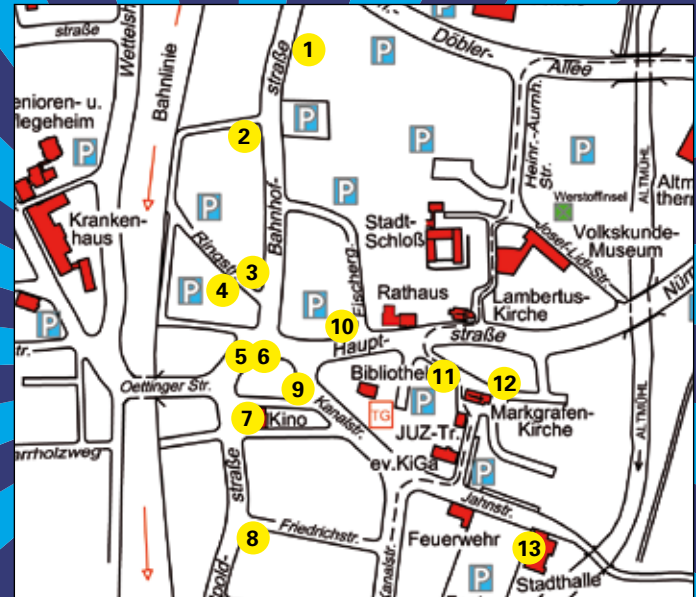
Altmühltherme

Treuchtlingen



Stadtplan

- | | | |
|---------------------|----------------|----------------------|
| 1 Stadtcafé | 6 El Picante | 11 Restaurant Delphi |
| 2 Lehner-Bäck | 7 Kino Central | 12 Goldenes Lamm |
| 3 San Marco | 8 Grüner Baum | 13 Stadthalle |
| 4 Everest Grill | 9 Café Schmidt | |
| 5 Wallmüller Stuben | 10 La Piazetta | |



Vielen Dank an unsere Sponsoren, Mitstreiter, die Polizei und die Stadt Treuchtlingen, sowie allen verständnisvollen Anwohnern, ohne die solch eine Kulturveranstaltung nicht möglich wäre.

MÖBEL

RACHINGER

Wohnen auf den Punkt gebracht.

Industriestr. 1 · 91807 Solnhofen · Tel. (09145) 467
www.moebel-rachinger.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-18 Uhr
Do 9-20 Uhr
jeden Sa 9-16 Uhr

Beratung - Planung - Sanierung - Verlegung

fliesen
Wolf GmbH

Nordring 12 - 91785 Pleinfeld
Tel: 09144 / 9230-0
Fax: 09144 / 9230-30
info@fliesen-wolf-pleinfeld.de

Badrenovierung
zum
FESTPREIS!

EIGENE AUSSTELLUNG und BERATUNG VOR ORT
... alles vom Fachmann
www.fliesen-wolf-pleinfeld.de

Praxis für Logopädie

Margarita Fries



Deisinger Str. 42 - 91788 Pappenheim
Tel.: 09143-837741 - Fax: 09143-837742
www.logopaedie-fries.de

Busfahrplan

Tour 1

- 19.00 Uhr** **Weißenburg**
(Busbahnhof)
- 19.10 Uhr** **Schambach**
(Maibaum)
- 19.20 Uhr** **Osterdorf**
(Landjugend)
- 19.30 Uhr** **Pappenheim**
(OMV Steil)
- 19.40 Uhr** **Dietfurt** (Ente)

Tour 3

- 20.45 Uhr** **Auernheim** (Raiba)
- 20.55 Uhr** **Windischhausen**
(Knoll)
- 21.00 Uhr** **Falbenthal** (Mitte)
- 21.05 Uhr** **Wettelsheim**
(Reislein)

Tour 2

- 20.00 Uhr** **Möhren**
(Grüner Baum)
- 20.05 Uhr** **Gundelsheim**
(Dorfplatz)
- 20.15 Uhr** **Rehlingen** (Bushalte)
- 20.20 Uhr** **Büttelbronn**
(Kreuzung)
- 20.25 Uhr** **Langenaltheim**
(Raiba)

Tour 4

- 21.20 Uhr** **B-Heim** (Stöhr)
- 21.30 Uhr** **Wettelsheim**
(Spahr)
- 21.35 Uhr** **Bubenheim**
(Maibaum)
- 21.40 Uhr** **Graben** (Kirche)

Rückfahrten in umgekehrter Reihenfolge immer ab Stadthalle
Treuchtlingen: Tour 1: 02.30 Uhr Tour 2: 03.30 Uhr
Tour 3: 04.15 Uhr Tour 4: 05.00 Uhr

GBTrockenbau

Christian Bergdolt

Am Brühl 1b
91757 Treuchtlingen
Tel: 0177/7516204
Fax: 09142/9489679
Info@cb-trockenbau.de
www.cb-trockenbau.de

Wärme – Kälte – Schall – und Brandschutz
Dach – und Innenausbau
Ob Neubau oder Renovierung

www.holm-music.de

Live Entertainment mit Gitarre & Mundharmonika
Musik zum Mitmachen & Erleben
Unverwechselbarer Sound & mitreisende Stimme

Lassen Sie sich verwöhnen!

- Aromaölmassagen
- Ayurveda
- Hot-Stone-Massage
- Hot-Chocolate-Massage
- Kräuterstempel-Massage
- Lomi Lomi
- Candle Oil-Massage
- Entspannungsbäder

- Bewegungsbäder
- Massagen
- Krankengymnastik
- Dorn-Methode
- Manuelle Therapie
- Cranio Sacrale Therapie
- Aquajogging
- Tai chi chuan





**Ihr Wellness- und Kurzentrum
in der Altmühltherme**
www.altmuehlvital.de

WOHNKULTOUR

RaumDesign
Näpfein
DER FACHMARKT
für innovative Raumgestaltung

... für Ihr
Zuhause

Der innovative Fachmarkt
mit Handwerker-Service

• Bodenbeläge • Gardinen • Tapeten, Farben • Sichtschutz
• Sonnenschutz • Insektenschutz • Polstererei • Wohnaccessoires
über 600 m²

Treuchtlingen • Industriestraße 6 • Tel. 09142 / 20 12 24

Jeansladen



?? coole boys ?? coole girls ??

!! coole klamotten !!

J. MÜHRL

Hauptstraße 17 - Treuchtlingen - Tel. 09142/3390

9
Café Schmidt – Simple Rise
20.30 Uhr

Simple Rise ist eine Country und Rock'nRoll Band. Die drei aus dem Nördlinger Ries kommenden Musiker haben sich der etwas anderen Interpretation von Musik verschrieben. Das Motto lautet: „Keine Regeln, nur was groovt und Laune macht, wird akzeptiert: Freestyle ist angesagt!!!“

Dieses Konzept verpackt Simple Rise dann dreistimmig mit Boldi (Gitarre/Gesang), Kapper (Akustik-Kontrabass/Gesang) und Jesse (Gesang/Cajon/Bierfass-Schlagzeug/Suppenlöffel und Waschbrett). Der größte Teil des mehrstündigen Repertoires, das unter anderem Johnny-Cash- und Elvis-Presley-Stücke beinhaltet, ist den 60er/70er und den 80er Jahren gewidmet. Was Simple Rise von anderen in diesem Genre unterscheidet ist: Bei jedem Auftritt geben Sie Vollgas und hören nicht auf zu musizieren bis auch das letzte Hemd schweißnass ist und die Finger blutig sind!



10
La Piazzetta – Die Hauselektriker
20.30 Uhr



Macht euch bereit für „Karottenjens“. Der Mann, der im Sportunterricht den Fußball einfach so mit der Hand aufgehoben hat. Und natürlich „Napalm Horst“, auch bekannt als Gewinner der Frickefelder Tennismeisterschaften. Und oben drauf geben wir euch „T.Beitl“ – er war die gesamte 11. Klasse vom Sport befreit. Oder kurz gesagt: 3 Schwächlinge aus München machen Elektro. Geht lieber hin und tanzt.

www.diehauselektriker.de

Trockenbau Ossinger

Trennwände.Decken.Dachausbau

Schallschutz
Feuerschutz
Wärmeschutz

B.J. Ossinger ■ Tel. 0171-5810930 ■ ossinger@gmx.de

Klimen
autohaus



Fiat- Vertragshändler

Ihr freundliches Autohaus
im Herzen
von Altmühlfranken

Jetzt auch mit La
Service-
einfach Meisterhaft



Elkan-Naumburg Str. 39
91757 Treuchtlingen

Tel. 091 42 - 40 38
Fax: 091 42 - 58 44

E-mail: autohaus-klimen@t-online.de

11 Delphi – Maria und die (G)old Boys 20.30 Uhr

„Maria und die (G)old Boys“ präsentieren Ihnen ein bunt gemischtes Musikprogramm. Neben den klassischen Oldies und bekannten Songs aus den 70ern und 80ern sorgen auch mitreißende aktuelle Hits für eine gute Stimmung!



Die „(G)old Boys“ Michael Auernhammer (Gitarre), Uwe Keil (Schlagzeug), Fritz Schott (Bass) bilden eine erfahrene, eingespielte Begleitband. Sie sind leidenschaftliche Musiker und beeindrucken durch ihre fetzigen Sounds. Maria (Gesang, Keyboard und Gitarre) ist die Frontfrau der Band. Ihre ausdrucksstarke Stimme und gute Laune begeistern das Publikum und verleihen der Band einen frischen Teint.

11 Delphi – Room Four & max del sol ab 23.30 Uhr

Ab 23.30 Uhr swingen die beiden Jungs **Room Four** und **max del sol** mit Elektrofolklore und Bass durch die griechischen Gemäuer des Restaurant Delphi.



12 Goldenes Lamm – Hempel 20.30 Uhr

Der Vollblutbarde treibt mit seiner Gitarre, Mundharmonika und frecher Schnauze sein Unwesen in Musikkneipen und auf diversen Veranstaltungen. Als Straßenmusiker begann er seinen Werdegang in der Pariser Metro. Sein Programm erstreckt sich über sämtliche Stilrichtungen von Country, Folk, Rock und Oldies der letzten 30 Jahre. Sein Mundwerk und seine Improvisationsgabe lässt einen Abend mit ihm zu einem unvergesslichen Erlebnis werden.



www.hempel-entertainment.de

13 Stadthalle – Mike & friends

20.30 Uhr

Die Classic Rock Formation „Mike & Friends“ wurde 2005 in Weißenburg gegründet. Größeren Bekanntheitsgrad haben sie sich durch ihre Auftritte beim Weißenburger Altstadtfest 2009 und 2011 verschafft. Durch weitere Gigs in Weißenburg und Umgebung sind sie mittlerweile in Sachen Rock-Klassiker ein echter Geheimtipp. Die Formation um Sänger Joe Hoyer, Sängerin Milena Sand und Gitarrist Michael Ulrich spielen die Hits der 70er und 80er Jahre. Hier greift man vor allem auf Stücke von den Stones, Status Quo, Santana, Dire Straits, Deep Purple und all den anderen Größen dieser Zeit zurück. Dabei vergessen die Musiker aber auch nicht, einige Ausflüge in die Zeit des Rock'n Roll's zu nehmen. Freunde von richtig guter „Rock-Mucke“ und „zerrendem“ E-Gitarren Sound kommen voll auf ihre Kosten.



Facebook: Mike & Friends

13 Stadthalle – Recall (After-Tour-Party)

ab 00.30 Uhr

Die Leute sagen, dass man uns - wenn es uns nicht schon gäbe - neu erfinden müsste.

Geboten wird ein satter Mix aus erdigen 70ern, kultigen 80ies, neuesten Krachern und einer Reihe echter Rockklassiker, wobei wir uns an AC/DC, Bryan Adams oder Bon Jovi genauso unbeeindruckt herantrauen wie an Stücke der Spider Murphy Gang oder von ZZ Top.

Die Leute sagen, man merkt RECALL einfach an, dass sie riesigen Spaß am Musizieren haben. Kein Wunder also, dass der Funke schnell überspringt und im Publikum ein Feuer entfacht.



www.recall-the-music.de





1

*Einige Erfahrungen
Große Werte
branchen einem
starken Partner.*

Hans Kleissl – Allianz Kunde seit 2011
Oldtimerrestaurator

**Erfahren Sie jetzt mehr zum Thema Autoversicherung
bei Ihrer Allianz vor Ort:**

Thilo Maurer

Allianz Generalagentur
Berliner Str. 45 B
91781 Weißenburg
maurer.weissenburg@allianz.de
www.maurer-allianz.de

Tel. 0 91 41.63 93
Fax 0 91 41.7 35 47

